

ARPA
Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2010-820	del 29/11/2010
Oggetto	Direzione Tecnica. Affidamento diretto al Sig. Antonio Martino del servizio di realizzazione di un film-documentario finalizzato alla comunicazione esterna del progetto POWER INTERREGI VC n. 0376R. Importo € 9.900,00 (IVA esclusa).	
Proposta	n. PDTD-2010-825 del 22/11/2010	
Struttura adottante	Direzione Tecnica	
Dirigente adottante	Belladonna Vito	
Struttura proponente	Ctr Energia e Valutazioni Ambientali Complesse	
Dirigente proponente	Belladonna Vito	
Responsabile del procedimento	Belladonna Vito	

Questo giorno 29 (ventinove) novembre 2010 presso la sede di Largo Caduti del Lavoro, 6, in Bologna, il Direttore Tecnico, Ing. Belladonna Vito, ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

Oggetto: Direzione Tecnica. Affidamento diretto al Sig. Antonio Martino del servizio di realizzazione di un film-documentario finalizzato alla comunicazione esterna del progetto POWER INTERREGI VC n. 0376R. Importo € 9.900,00 (IVA esclusa).

VISTI:

- la Legge Regionale n. 44 del 19 aprile 1995, che istituisce l'Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia-Romagna (ARPA), quale ente strumentale della Regione Emilia-Romagna preposto all'esercizio delle funzioni tecniche per la prevenzione collettiva e per i controlli ambientali, nonché all'erogazione di prestazioni analitiche di rilievo sia ambientale che sanitario;
- in particolare l'art. 5, comma 1, della citata L.R. 44/95 il quale prevede, tra le funzioni, attività e compiti di ARPA, alla lett. a) la realizzazione, anche in collaborazione con altri organismi ed istituti operanti nel settore, di iniziative di ricerca applicata sui fenomeni dell'inquinamento e della meteorologia, sulle condizioni generali dell'ambiente e di rischio per l'ambiente e per i cittadini, sulle forme di tutela degli ecosistemi ed alla lett. n), il supporto alla Regione e agli Enti locali per la predisposizione di piani e progetti ambientali;

PREMESSO:

- che, nell'ambito del programma INTERREG IV C, Priorità 2 "Environment and risk prevention", sottotema "Energy and sustainable transport" il Comitato di Monitoraggio Europeo (Monitoring Committee), ha approvato, in data 19/09/2009, il progetto 0376R1 "POWER" ad iniziativa regionale;
- che il progetto POWER si configura come un mini-programma con l'obiettivo di promuovere progetti sub-regionali capaci di riformulare strategie di sviluppo verso un'economia a basso contenuto di carbonio (low carbon economy);
- che il progetto POWER ha durata di 37 mesi, da settembre 2008 a ottobre 2011, e vede coinvolte, in qualità di partner, le seguenti organizzazioni: l'Agenzia regionale dello sviluppo del sud-est dell'Inghilterra (South East England Development Agency SEEDA, partner capofila); la Regione polacca della Malopolska; la Provincia olandese del Noord-Brabant; l'Agenzia per l'energia dell'Andalusia in Spagna (Andalusian Energy Agency); la Regione svedese di Stoccolma (Stockholm Region); il Comune di Tallinn (Tallinn City Government); l'ARPA Emilia-Romagna;

PREMESSO INOLTRE:

- che con D.D.G. n. 109 del 23/12/2009 il Direttore Generale di ARPA Emilia-Romagna (ARPA ER) ha approvato l'accordo di partenariato che regola le funzioni e le reciproche responsabilità di collaborazione interregionale tra i suddetti partner di POWER in quanto le attività previste nel progetto sono conformi alle finalità dell'Agenzia;

CONSIDERATO:

- che, tra le attività di competenza di ARPA ER nell'ambito del suddetto progetto POWER, è prevista la realizzazione di un film documentario con la funzione di veicolare i contenuti del progetto alle istituzioni pubbliche ed alla cittadinanza;
- che, in base al Partnership Agreement siglato tra ARPA ER ed il Lead Partner del Progetto, il film documentario dovrà avere caratteristiche tali da permettere al messaggio convogliato di mantenersi attuale e di trasmettere i contenuti del Progetto in maniera durevole;

RILEVATO:

- pertanto, che in base alle suddette caratteristiche sia necessario procedere alla realizzazione di un prodotto che, per pregio artistico e tecnico, possa ottenere i risultati richiesti;
- che la produzione di un film-documentario non si risolva nella mera concatenazione di immagini e suoni ma è il risultato dell'applicazione di tecniche nell'ambito di una visione artistica specifica;
- che la specialità della prestazione imponga la scelta di un contraente capace di incarnare la vision di ARPA ER nell'ambito della realizzazione del Progetto POWER;

RICHIAMATI:

- l'art. 125 del D.Lgs. 12 aprile 2006 n. 163 "Codice dei contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture in attuazione alle direttive 2004/17CE e 2004/18/CE" e l'art. 10 della L.R. 21 dicembre 2007 n. 28;
- la D.D.G. n. 87 del 17/11/2009 di approvazione del nuovo regolamento ARPA ER per le forniture di beni e servizi in economia (R0602/DG) il quale consente l'affidamento diretto in economia per le acquisizioni di importo fino a 20.000,00 Euro, ove sussistano ragioni di urgenza non imputabili all'Amministrazione o ragioni tecniche debitamente motivate, previa determinazione a contrarre del responsabile del procedimento;

CONSIDERATO INOLTRE:

- che, il sig. Antonio Martino è specializzato nella produzione di film documentari in materia ambientale ed è pertanto in grado di fornire un prodotto all'avanguardia dal punto di vista tecnico e stilistico;
- che il valore tecnico ed artistico dei prodotti confezionati dal sig. Martino è riconosciuto a livello nazionale ed internazionale, come attestato dal conferimento di svariati premi nell'ambito di rassegne specialistiche tra le quali Ecozine Film Festival di Saragoza (Spagna), Siliambiente Film Festival di San Vito Lo Capo, Ecologico Film Festival di Lecce, Planet Film Festival di Toronto (Canada);
- che, dopo aver visionato i lavori precedentemente eseguiti dal sig. Martino, si ritiene il taglio artistico e tecnico del regista il più adatto a dare voce in maniera durevole ed attuale ai contenuti

veicolati attraverso il Programma Europeo POWER in ciò rispondendo alle condizioni prescritte dal Partnership Agreement siglato tra ARPA ER ed il Lead Partner del Programma, sulla base della dichiarazione per affidamento diretto redatta dall'Ing. Paolo Cagnoli, Responsabile CTR Energia e Valutazioni Ambientali Complesse che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;

- che, per tutti i motivi esposti, con lettera prot. N. PGDG/2010/4711 del 24/09/2010 l'ARPA ER ha inviato al sig. Antonio Martino una richiesta di preventivo e relativo capitolato d'oneri, che si allegano sub B) e C) al presente atto quali parti integranti e sostanziali, per la fornitura in economia del servizio sopra citato;
- che il sig. Antonio Martino ha formulato opportuna offerta economica Prot. PGDG/201/4854 del 05/10/2010 agli atti, con la quale ha dettagliato la propria proposta per la realizzazione di un film-documentario finalizzato alla comunicazione esterna del progetto POWER INTERREGI VC n. 0376R per un importo complessivo di euro 9.900,00 (IVA esclusa);

RITENUTO PERTANTO:

- di affidare pertanto al sig. Antonio Martino il servizio di realizzazione di un film-documentario finalizzato alla comunicazione esterna del progetto POWER INTERREGI VC n. 0376R1, per un importo totale di Euro 9.900,00 (IVA esclusa);

RICHIAMATE:

- la D.D.G. n. 96 del 2009 - Direzione Amministrativa - Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio Pluriennale di previsione per il triennio 2010-2012, del Bilancio economico preventivo per l'esercizio 2010 e del Budget generale per l'esercizio 2010;
- la D.D.G. n. 97 del 2009 - Direzione Amministrativa - Area Bilancio e Controllo Economico. Approvazione linee guida e assegnazione ai Centri di Responsabilità del budget di esercizio e investimenti 2010;

SU PROPOSTA:

- del Dirigente Responsabile del Centro Tematico Regionale Energia e Valutazioni Ambientali Complesse, Dott. Paolo Cagnoli il quale ha espresso, ai sensi dell'art. 8 punto 4 del Regolamento in materia di Decentramento, approvato con D.D.G. n. 65 del 27/09/2010, il proprio parere favorevole in ordine alla regolarità amministrativa del presente provvedimento;

DATO ATTO:

- che responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto di cui agli artt. 4, 5 e 6 della Legge n. 241/90, della Legge Regionale n. 32/93 e dell'art. 5 del nuovo regolamento ARPA per le forniture di beni e servizi in economia (R0602/DG) approvato con D.D.G. 87 del 17/11/2009 è il Direttore Tecnico, Ing. Vito Belladonna;

- che è stato acquisito il parere di regolarità contabile espresso dal Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, Responsabile dell'Area Bilancio e Contabilità Direzionale, sulla base del Regolamento per il Decentramento Amministrativo approvato con D.D.G. 65 del 27/09/2010;

DETERMINA

1. di affidare direttamente in economia, per i motivi sopra esposti, al sig. Antonio Martino il servizio di realizzazione di un film-documentario finalizzato alla comunicazione esterna del progetto POWER INTERREGI VC n. 0376R1, come meglio specificato nella richiesta di preventivo e relativo capitolato d'oneri che si allegano sub B) e C) al presente atto quali parti integranti e sostanziali, e sulla base della dichiarazione per affidamento diretto redatta dall'Ing., Paolo Cagnoli, Responsabile CTR Energia e Valutazioni Ambientali Complesse che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che per la fornitura di cui al punto 1. l'ARPA ER corrisponderà al Sig. Antonio Martino l'importo di euro 9.900,00 + IVA, pari a complessivi euro 11.880,00, come risulta dall'offerta, agli atti;
3. di delegare, conformemente a quanto disposto ex art. 4 Regolamento per la fornitura di beni e servizi in economia, le fasi procedurali relative all'esecuzione del contratto ed alla verifica di conformità del servizio al capitolato d'oneri, alla Dott.ssa Francesca Lussu;
4. di dare atto, inoltre, che il costo di euro 11.880,00, avente natura di Servizi vari appaltati esternamente (SERAP-SEVAR), relativo al presente provvedimento, è a carico dell'esercizio 2010 ed è compreso nel budget annuale e nel conto economico pluriennale, con riferimento al Progetto POWER (8IA37 - DTPNC).

IL DIRETTORE TECNICO

(F.to: Ing. Vito Belladonna)

<p align="center">Arpa Emilia-Romagna</p>	<p align="center">DICHIARAZIONE PER AFFIDAMENTO DIRETTO</p>	<p>Nodo: DT Servizio/Area: CTR EVA</p>
--	--	--

A: ING. VITO BELLADONNA (DIRETTORE TECNICO)

Con riferimento alla richiesta di acquisto del 14/09/2010

relativa alla fornitura in economia del servizio di realizzazione di un film-documentario d'autore finalizzato alla comunicazione esterna del progetto POWER INTERREG IVC N. 0376R1,

Il sottoscritto _____ Paolo Cagnoli _____

dichiara

- Che il bene/servizio richiesto non ha alternative equivalenti ai fini delle prestazioni richieste;
 - Che è stata da me effettuata un'indagine di mercato sulle possibili alternative tecniche risultasi negativamente;
 - Che la fornitura richiesta può essere unicamente affidata al Fornitore _____ dott. Antonio Martino
- Per le seguenti ragioni tecniche:
- si ritiene che il taglio artistico e tecnico dell'autore sia il più adatto a dare voce in maniera durevole ed attuale ai contenuti veicolati attraverso il Programma Europeo POWER in ciò rispondendo alle condizioni prescritte dal Partnership Agreement siglato da ARPA con il Lead Partner del Programma Power.
 - il regista ha numerosi lavori al suo attivo sviluppati nell'ambito di progetti europei ed è vincitore di numerosi premi nazionali ed internazionali. Tra i suoi lavori:
 - (2007) collaborazione con ARPA e Regione Emilia-Romagna nell'ambito del progetto europeo RAMEA per la realizzazione del video "a proposito di ambiente" ed "environmental accounting"
 - (2009) collaborazione con Arpa e Regione Emilia-Romagna e realizzazione del documentario sull'acqua "Be water my friend" vincitore di numerosi premi tra i quali:
 - Special Mention, Festival Audiovisivo della Biodiversità, Roma 2010
 - Best documentary, Ecozine Film Festival, Saragoza Spain 2010
 - Best documentary, Siliambiente Film Festival, San Vito Lo Capo 2009
 - Best documentary, Immagini a confronto, Reggio Calabria 2010
 - Best documentary, Clorofilla Film Festival, Grosseto 2009
 - Special Mention, Marcarolo Film Festival, Marcarolo 2009
 - Best documentary, Short Film Contest, Biella 2009
 - Collaborazione con la provincia di Ravenna e realizzazione del documentario Pancevo_mrtav grad, che approfondisce le tematiche relative all'adattamento delle popolazioni ad elevate concentrazioni di inquinamento atmosferico.
 - Special Mention, Cinemambiente Film Festival, Torino 2007
 - Best documentary, Corto Imola Film Festival, Imola 2007
 - Special Mention, Visioni Italiane film festival, Bologna 2008
 - Best documentary, Naturae Film Festival Ravenna 2008
 - Best documentary, Lucania Film Festival, Pisticci 2008
 - Best documentary, Malescorto Film Festival, Alessandria 2008
 - Best documentary, Foggia Independent Film Festival, Foggia 2008
 - Best documentary, Ecologico Film Festival, Lecce 2008
 - Best documentary, Parma Video Film Festival, Parma 2009
 - Best documentary, Salento Finibus Terrae, Lecce 2009
 - Best documentary, Planet in Focus Film Festival, Toronto Canada 2009

La presente dichiarazione viene rilasciata sotto la mia personale responsabilità in ordine alle motivazioni specifiche sopra dichiarate che mi riservo di documentare scientificamente, inoltre con perfetta conoscenza della normativa vigente e della regolamentazione interna.

RESPONSABILE FUNZIONE: Ing. Paolo Cagnoli

DATA: 23/09/2010

FIRMA:



arpa EMILIA ROMAGNA	Capitolato d'oneri per la fornitura di servizi semplici	Mod. 9
		Pag. 1 di 8 REV. 2010

Art. 1 - Oggetto della fornitura.

Il presente documento disciplina le condizioni contrattuali relative all'affidamento del servizio di realizzazione di un film-documentario finalizzato alla comunicazione esterna del progetto POWER INTERREGI VC n. 0376R1, con le specifiche di seguito precisate.

Il video, preferibilmente della durata di 15-20 minuti, avrà come soggetto la descrizione di comunità sostenibili, come ad esempio quella di Gotland, in Svezia. I servizi della presente fornitura devono pertanto comprendere:

1. la definizione della story line in collaborazione con il personale Arpa,
2. la trasferta dello staff all'estero e le altre trasferte eventualmente necessarie, dentro o al di fuori del territorio regionale, per la realizzazione del film documentario,
3. la realizzazione del girato con previsione di interviste rivolte a tecnici, politici e popolazione delle comunità individuate ed eventualmente agli altri partner regionali di POWER,
4. il montaggio finale del video,
5. l'assistenza per l'adattamento del DVD ad altri supporti e mezzi di comunicazione (pennette USB, pagine web, Youtube, ecc.).

Il video deve essere consegnato in due versioni:

- una versione in inglese, realizzata in alta definizione (640×480, Standard high quality video with 4:3 oppure 1290 x 720, HD – High Definition video usually 16:9 widescreen, Frame Rate: minimo 25 frames), adatta a poter essere diffusa tramite DVD,
- una versione in inglese a minore definizione, adatta alla diffusione tramite altri supporti oltre al DVD, per esempio il web.

I formati utilizzabili per il video possono essere i seguenti: MP4/ MPEG/MOV/FLV (preferibili MP4 e FLV).

- Video Codec: H.264, MPEG-2 or MPEG-4
- Audio Codec: MP3 or AAC (stereo channel)

Tutte le versioni video prodotte devono rispettare le condizioni riportate nel manuale sulla comunicazione istituzionale del programma POWER, scaricabile attraverso il link http://www.powerprogramme.eu/useful_docs.php (con particolare riferimento all'uso dei loghi).

Art. 2 – Termini di esecuzione

Il Fornitore si impegna a consegnare il film-documentario entro e non oltre il 31/1/2011 e a garantire il rimanente servizio descritto all'articolo precedente per un periodo di 4 mesi a decorrere dal conferimento dell'incarico.

Il Fornitore si impegna altresì a garantire il servizio di assistenza descritto all'articolo 1, punto 5, sino al 31 dicembre 2011.

Arpa si riserva la facoltà di richiedere al Fornitore, nel periodo di efficacia del contratto, l'aumento o la diminuzione delle prestazioni contrattuali, nei limiti in vigore

arpa EMILIA ROMAGNA	Capitolato d'oneri per la fornitura di servizi semplici	Mod. 9
		Pag. 2 di 8 REV. 2010

per le forniture in favore della Pubblica Amministrazione, alle condizioni, corrispettivi e termini stabiliti nel presente Atto. In particolare, al Fornitore potrà essere richiesto, alle stesse condizioni e corrispettivi, di incrementare tale importo di due quinti, in conformità a quanto previsto all'art. 27, comma 3, Decreto Ministeriale 28/10/1985.

Il Fornitore su richiesta di Arpa, avrà in ogni caso l'obbligo di continuare il servizio alle medesime condizioni per un periodo non superiore a 90 giorni dalla data di naturale scadenza del contratto. Arpa, alla scadenza del contratto, potrà altresì richiedere al Fornitore di continuare a garantire il servizio nelle more delle ordinarie procedure di scelta del nuovo contraente.

Art. 3 - Condizioni generali di fornitura

Sono a carico del Fornitore, intendendosi remunerati con i corrispettivi contrattuali, tutti gli oneri e rischi relativi alla prestazione delle attività e dei servizi oggetto del contratto, nonché ogni attività che si rendesse necessaria per la prestazione degli stessi o, comunque, opportuna per un corretto e completo adempimento delle obbligazioni previste, ivi compresi quelli relativi ad eventuali spese di trasporto, di viaggio e di missione per il personale addetto alla esecuzione contrattuale.

Il Fornitore si obbliga ad eseguire tutte le prestazioni a perfetta regola d'arte, nel rispetto delle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel presente capitolato e nei suoi allegati.

In ogni caso, il Fornitore si obbliga ad osservare nell'esecuzione delle prestazioni contrattuali tutte le norme e tutte le prescrizioni tecniche e di sicurezza in vigore nonché quelle che dovessero essere successivamente emanate.

Gli eventuali maggiori oneri derivanti dalla necessità di osservare le norme e le prescrizioni di cui sopra, anche se entrate in vigore successivamente alla data del contratto, resteranno ad esclusivo carico del Fornitore, intendendosi in ogni caso remunerati con il corrispettivo contrattuale ed il Fornitore non potrà, pertanto, avanzare pretesa di compensi, a tal titolo, nei confronti di Arpa, assumendosene ogni relativa alea.

Il Fornitore si impegna ad avvalersi di personale qualificato, in relazione alle diverse prestazioni contrattuali.

Arpa è esonerata da ogni responsabilità per danni, infortuni o altro che dovesse accadere al personale del Fornitore nell'esecuzione del contratto, convenendosi a tale riguardo che qualsiasi eventuale onere è già compensato e compreso nel corrispettivo del contratto.

Il Fornitore risponde pienamente per danni a persone e/o cose che potessero derivare dall'espletamento delle prestazioni contrattuali ed imputabili ad essa, o ai

arpa EMILIA ROMAGNA	Capitolato d'oneri per la fornitura di servizi semplici	Mod. 9
		Pag. 3 di 8 REV. 2010

suoi dipendenti, o a suoi incaricati, tenendo al riguardo sollevata Arpa da ogni responsabilità ed onere.

-
-
-
-

Art. 4 - Obblighi derivanti dal rapporto di lavoro

Il Fornitore si obbliga ad ottemperare a tutti gli obblighi verso i propri dipendenti derivanti da disposizioni legislative e regolamentari vigenti in materia di lavoro, ivi compresi quelli in tema di igiene e sicurezza, nonché la disciplina previdenziale e infortunistica, assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri. In particolare, il Fornitore si impegna a rispettare nell'esecuzione delle obbligazioni derivanti dal contratto le disposizioni di cui al D.Lgs. 81/08 e successive modificazioni e integrazioni.

Il Fornitore si obbliga altresì ad applicare, nei confronti dei propri dipendenti occupati nelle attività contrattuali, le condizioni normative e retributive non inferiori a quelle risultanti dai contratti collettivi ed integrativi di lavoro applicabili alla data del contratto alla categoria e nelle località di svolgimento delle attività, nonché le condizioni risultanti da successive modifiche ed integrazioni.

Il Fornitore si obbliga, altresì, a continuare ad applicare i suindicati contratti collettivi anche dopo la loro scadenza e fino alla loro sostituzione.

Gli obblighi relativi ai contratti collettivi nazionali di lavoro di cui ai commi precedenti vincolano il Fornitore anche nel caso in cui non aderisca alle associazioni stipulanti o receda da esse, per tutto il periodo di validità del contratto.

A

- a)
- b)
- c)
- d)
- e)
- f)
- g)
- h)
- i)

■

arpa EMILIA ROMAGNA	Capitolato d'oneri per la fornitura di servizi semplici	Mod. 9
		Pag. 4 di 8 REV. 2010

-
-
-
-
-

arpa EMILIA ROMAGNA	Capitolato d'oneri per la fornitura di servizi semplici	Mod. 9
		Pag. 5 di 8 REV. 2010

rt. 5 - Penali

Per ogni giorno di mancato svolgimento, ritardo o insoddisfacente esecuzione di una o più attività previste dalla presente fornitura verrà applicata, ad insindacabile giudizio dell'Amministrazione,

una penale pari ad euro 150.

Arpa potrà applicare al Fornitore penali sino a concorrenza della misura massima pari al 10% (dieci per cento) del valore massimo contrattuale; oltre tale limite, Arpa ha la facoltà di dichiarare risolto di diritto il contratto.

Il Fornitore prende atto, in ogni caso, che l'applicazione delle penali previste dal presente articolo non preclude il diritto di Arpa a richiedere il risarcimento degli eventuali maggior danni.

Art. 6 - Prezzi.

I prezzi di assegnazione si intendono fissi ed invariabili per l'intera durata della fornitura.

Art. 7 – Fatturazione e pagamenti.

La fattura, da emettersi al positivo espletamento del servizio, dovrà:

- riportare il numero d'ordine
- essere intestata ad ARPA Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia Romagna - Via Po 5 - 40139 Bologna - Partita I.V.A. e C.F. 04290860370, e spedita ad ARPA - Direzione Tecnica – Largo Caduti del Lavoro 6- 40122 Bologna (all'attenzione della Dott.ssa Olivia Casanova);

arpa EMILIA ROMAGNA	Capitolato d'oneri per la fornitura di servizi semplici	Mod. 9
		Pag. 6 di 8 REV. 2010

- specificare le coordinate bancarie e il nr. di c/c bancario di appoggio **dedicato alle commesse pubbliche, ai sensi dell'art. 3 legge 13 agosto 2010, n. 136;**
- pervenire ad Arpa entro il 30 ottobre 2011.

Il mancato rispetto delle condizioni soprariportate sospende i termini di pagamento.

I pagamenti saranno effettuati nei termini di cui alla normativa vigente, ai sensi dell'art. 4, comma 2, lett.a) del D.Lgs. 231/2002.

Arpa si riserva, dopo l'aggiudicazione definitiva e prima della sottoscrizione del contratto, di negoziare con l'aggiudicatario modalità e termini diversi da quelli previsti dal D.Lgs.231/02.

Per i fini di cui all'art. 1194 C.C. le parti convengono che i pagamenti effettuati, ancorchè in ritardo, siano da imputare prima alla quota capitale e solo successivamente agli interessi e alle spese eventualmente dovuti.

Il Fornitore, sotto la propria esclusiva responsabilità, renderà tempestivamente noto ad Arpa le variazioni che si verificassero circa le modalità di accredito di cui sopra; in difetto di tale comunicazione, anche se le variazioni venissero pubblicate nei modi di legge, il Fornitore non potrà sollevare eccezioni in ordine ad eventuali ritardi dei pagamenti, né in ordine ai pagamenti già effettuati.

Art. 8 - Brevetti e royalties

Il fornitore dovrà garantire di essere in possesso dei brevetti, licenze o di altro titolo di legge, che lo autorizzi a produrre e vendere i beni e servizi oggetto della presente fornitura, e/o utilizzare le apparecchiature necessarie allo svolgimento dei lavori previsti nel contratto, mantenendo indenne Arpa da ogni azione, rivendicazione, costi, oneri e spese che potessero insorgere o essere conseguenza di una effettiva o presunta violazione di diritti di brevetto, ivi inclusi i modelli, e di diritti tutelanti le opere dell'ingegno, relativi all'uso dei materiali e/o apparecchiature o l'impiego di metodi costruttivi o l'uso di utensili, macchine o altri mezzi di cui si avvarrà.

Art. 9 – Risoluzione del contratto.

Si conviene che Arpa potrà risolvere di diritto ai sensi dell'art. 1456 cod. civ., previa dichiarazione da comunicarsi al Fornitore con Raccomandata A/R, il contratto nei seguenti casi:

- qualora fosse accertata la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni presentate dal Fornitore nel corso della procedura;

arpa EMILIA ROMAGNA	Capitolato d'oneri per la fornitura di servizi semplici	Mod. 9
		Pag. 7 di 8 REV. 2010

- mancato adempimento delle prestazioni contrattuali come previsto dalle norme vigenti e secondo le condizioni, le modalità, i termini e le prescrizioni contenute nel presente Capitolato, comprovati da almeno tre documenti di contestazione ufficiale;
- qualora venissero applicate al Fornitore penali sino a concorrenza della misura massima pari al 10% (dieci per cento) del valore contrattuale;
- azioni giudiziarie per violazioni di diritti di brevetto, di autore ed in genere di privativa altrui, intentate contro Arpa;
- **in caso di violazione degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13 agosto 2010, n. 136;**
- negli altri casi di cui agli articoli 11 e 12 (Cessione di contratto e di credito e Subappalto) .

Con la risoluzione del contratto sorge per l'Arpa il diritto di affidare a terzi la fornitura, o la parte rimanente di essa, in danno alla Ditta affidataria.

I danni e le spese conseguenti a detta risoluzione saranno a carico del Fornitore.

Art. 10 - Recesso

Arpa ha diritto, nei casi di:

- a) giusta causa,
- b) mutamenti di carattere organizzativo, quali, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, accorpamento o soppressione o trasferimento di uffici,

di recedere unilateralmente dal contratto, in tutto o in parte, in qualsiasi momento, con un preavviso di almeno 30 (trenta) giorni solari, da comunicarsi al Fornitore con lettera raccomandata a.r..

Si conviene che per giusta causa si intende, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo:

- a) qualora sia stato depositato contro il Fornitore un ricorso ai sensi della legge fallimentare o di altra legge applicabile in materia di procedure concorsuali, che proponga lo scioglimento, la liquidazione, la composizione amichevole, la ristrutturazione dell'indebitamento o il concordato con i creditori, ovvero nel caso in cui venga designato un liquidatore, curatore, custode o soggetto avente simili funzioni, il quale entri in possesso dei beni o venga incaricato della gestione degli affari del Fornitore;
- b) qualora taluno dei componenti l'organo di amministrazione o l'amministratore delegato o il direttore generale o il responsabile tecnico del Fornitore siano condannati, con sentenza passata in giudicato, per delitti contro la Pubblica Amministrazione, l'ordine pubblico, la fede pubblica o il patrimonio, ovvero siano assoggettati alle misure previste dalla normativa antimafia.

Dalla data di efficacia del recesso, il Fornitore dovrà cessare tutte le prestazioni contrattuali, assicurando che tale cessazione non comporti danno alcuno ad Arpa.

In caso di recesso da parte di Arpa, il Fornitore ha diritto al pagamento delle prestazioni eseguite, purché correttamente ed a regola d'arte, secondo il corrispettivo e le condizioni contrattuali, rinunciando espressamente, ora per allora, a qualsiasi ulteriore eventuale pretesa, anche di natura risarcitoria, ed a ogni ulteriore compenso o indennizzo e/o rimborso delle spese, anche in deroga a quanto previsto dall'articolo 1671 cod. civ..

arpa EMILIA ROMAGNA	Capitolato d'oneri per la fornitura di servizi semplici	Mod. 9
		Pag. 8 di 8 REV. 2010

Art. 11 - Cessione di contratto e di credito

E' vietato all'Impresa aggiudicataria cedere in tutto o in parte la fornitura oggetto del contratto. Si applica per la cessione dei crediti l'art. 117 del d. lgs. 163/2006.

Art. 12 – Subappalto

Il subappalto, se previsto dal Fornitore in sede di offerta, è ammesso nei limiti ed alle condizioni di cui all'art. 118 del d. lgs. 163/2006 **e nel rispetto delle disposizioni di cui all'art. 3, c. 9, della legge 13 agosto 2010, n. 136.**

Art. 13 - Spese ed oneri contrattuali

Sono a carico del Fornitore, senza alcuna possibilità di rivalsa nei riguardi di Arpa, tutte le spese di contratto, nonché tutte le imposte e tasse, nessuna esclusa od eccettuata, tranne l'IVA, tanto se esistenti al momento della aggiudicazione della fornitura, quanto se siano stabilite od accresciute posteriormente. Il contratto sarà oggetto di registrazione solo in caso d'uso.

Art. 14 – Foro competente.

Per tutte le questioni relative ai rapporti tra il Fornitore e l'Arpa sarà competente in via esclusiva il Foro di Bologna.

Firma per accettazione
del titolare o legale rappresentante

Condizioni generali di contratto

Gli articoli 2 *Termini di esecuzione*, 5 *Penali*, 6 *Prezzi*, 7 *Fatturazione e pagamenti*, 8 *Brevetti e royalties*, 9 *Risoluzione del contratto*, 10 *Recesso*, 11 *Cessione di contratto e di credito*, 12 *Subappalto*, 13 *Spese ed oneri contrattuali*, 14 *Foro competente*, delle presenti Condizioni di fornitura si intendono specificatamente approvati ai sensi dell'art. 1341 e 1342 del Codice Civile.

Firma per accettazione
del titolare o legale rappresentante

Bologna,

Prot.PGDG/2010/

Si prega di citare il protocollo nella risposta.

TRASMESSA VIA MAIL: martino.antonio@gmail.com

Spett. le ANTONIO MARTINO

Via Zagabria 7

40127 Bologna BO

OGGETTO: RICHIESTA PREVENTIVO PER LA FORNITURA IN ECONOMIA DEL SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI UN FILM-DOCUMENTARIO D'AUTORE FINALIZZATO ALLA COMUNICAZIONE ESTERNA DEL PROGETTO POWER INTERREG IVC N. 0376R1.
Importo massimo Euro 10.000,00 (IVA esclusa)
Oneri per la sicurezza: € 0,00

L'Agenzia Regionale Prevenzione per l'Ambiente dell'Emilia Romagna (di seguito ARPA), Direzione Tecnica, intende svolgere una procedura in economia per l'affidamento della fornitura del servizio di realizzazione di un film-documentario d'autore finalizzato alla comunicazione esterna del progetto POWER INTERREG IVC n. 0376R1,
La Società in indirizzo è invitata a partecipare alla suddetta procedura.

1. OGGETTO DELLA FORNITURA, LUOGO DI CONSEGNA, TEMPISTICA.

Oggetto dell'affidamento è la fornitura del servizio di realizzazione di un film-documentario d'autore finalizzato alla comunicazione esterna del progetto POWER INTERREGI VC N. 0376R1.
I beni oggetto di fornitura dovranno essere consegnati a Bologna, Largo caduti del Lavoro 6, entro il 31/01/2011.

Oggetto, modalità e termini di esecuzione della fornitura sono precisati nel Capitolato d'oneri allegato alla presente.

2. MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA

L'offerta, redatta in lingua italiana, dovrà pervenire, anche via fax, entro e non oltre le **ore 13.00 del 05/10/2010**, indirizzato a:

ARPA Agenzia Regionale Prevenzione e Ambiente dell'Emilia Romagna
DIREZIONE TECNICA – Largo caduti del Lavoro 6, 40122 Bologna.

L'offerta dovrà indicare il corrispettivo per il SERVIZIO DI REALIZZAZIONE DI UN FILM-DOCUMENTARIO D'AUTORE come descritto nel capitolato d'oneri allegato alla presente (IVA esclusa).

L'offerta dovrà inoltre essere corredata da:

- A.** copia della richiesta di preventivo e capitolato d'oneri tutti firmati dal titolare o dal legale rappresentante dell'Impresa offerente, o da un suo Procuratore, quale incondizionata accettazione delle condizioni in essi riportate;
- B.** dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ex art. 46/47 del DPR 445/2000, secondo il modello A allegato, debitamente compilata e firmata.

C. Documentazione tecnica descrittiva dei beni offerti.

Le condizioni economiche offerte non dovranno essere vincolate da clausole, riserve o pattuizioni accessorie unilaterali, a pena di nullità.

L'offerta economica, valida per 180 giorni dalla presentazione, deve essere espressa in cifre ed in lettere. In caso di contrasto tra le indicazioni prevarrà quella più vantaggiosa per l'amministrazione, salvo errore palesemente riconoscibile.

I prezzi offerti sono fissi e invariabili e si intendono onnicomprensivi di ogni onere e spesa, ivi compresi, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quelli relativi ad attività di trasporto e consegna "al piano".

Arpa si riserva la facoltà di non affidare la fornitura.

La conferma definitiva della fornitura avverrà con lettera d'ordine a firma del Direttore Tecnico di ARPA Emilia Romagna.

3. FATTURAZIONE E PAGAMENTI

La fattura, da emettersi al positivo espletamento della fornitura, dovrà:

- riportare il numero d'ordine
- essere intestata e recapitata ad ARPA Agenzia Regionale per la Prevenzione e l'Ambiente dell'Emilia Romagna - Via Po 5 - 40139 Bologna - Partita I.V.A. e C.F. 04290860370,
- specificare le coordinate bancarie e il nr. di c/c bancario di appoggio **dedicato alle commesse pubbliche, ai sensi dell'art. 3 legge 13 agosto 2010, n. 136.**

Il mancato rispetto delle condizioni soprariportate sospende i termini di pagamento.

Il pagamento sarà effettuato nei termini del D.Lgs. 231/2002, salvo diversa pattuizione con il fornitore.

A tal fine si chiede di dichiarare l'eventuale disponibilità ad accettare clausola di pagamento a 90 giorni, come da prassi commerciale del settore.

In caso di ritardo nei pagamenti, sono dovuti al Fornitore gli interessi di mora di cui al D.Lgs. 231/2002, salvo diverso accordo con l'affidatario.

Per i fini di cui all'art. 1194 C.C. le parti convengono che i pagamenti effettuati, ancorchè in ritardo, siano da imputare prima alla quota capitale e solo successivamente agli interessi e alle spese eventualmente dovuti.

4. EVENTUALI CHIARIMENTI

Per chiarimenti di carattere amministrativo si invita a rivolgersi all'ing Paolo Cagnoli

tel. +39 051 5281246 – e-mail: **pcagnoli@arpa.emr.it**

Per chiarimenti di carattere tecnico si invita a rivolgersi alla dott.ssa Olivia Casanova

tel. +39 051 5281208– e-mail: **ocasanova@arpa.emr.it**

Documenti allegati:

Capitolato d'oneri

Modello dichiarazione sostitutiva

Documentazione tecnica descrittiva dei beni offerti.

IL DIRETTORE TECNICO
- Ing. Vito Belladonna -

N. Proposta: PDTD-2010-825 del 22/11/2010

Centro di Responsabilità: Direzione Tecnica

OGGETTO: Direzione Tecnica. Affidamento diretto al Sig. Antonio Martino del servizio di realizzazione di un film-documentario finalizzato alla comunicazione esterna del progetto POWER INTERREGI VC n. 0376R. Importo € 9.900,00 (IVA esclusa).

PARERE CONTABILE

Il sottoscritto Dott. Bacchi Reggiani Giuseppe, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpa sul Decentramento amministrativo.

Data 22/11/2010

Il Responsabile dell'Area Bilancio e
Controllo Economico
